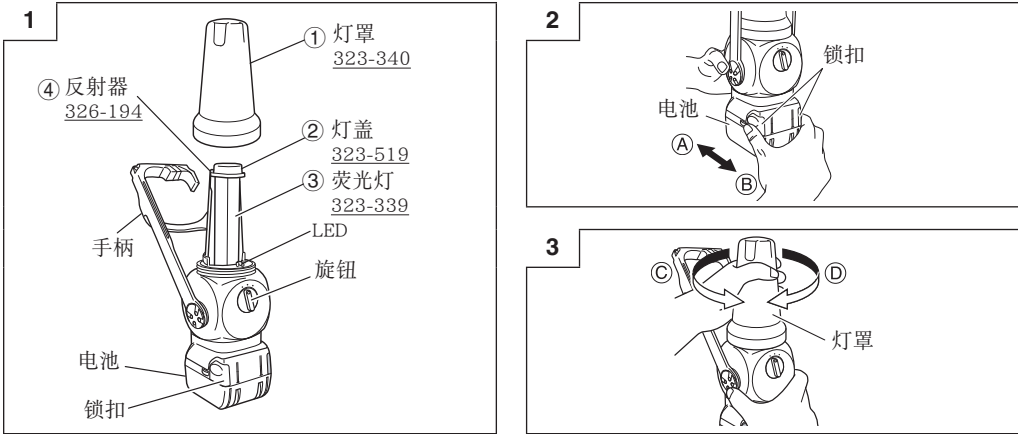


UB 18DSL



中国语

充电式灯具 UB18DSL 使用说明书

在使用本手提灯之前，请仔细阅读以下指示说明并正确使用此灯。

注意：

- 在灯点亮的情况下或刚刚使用完后，请勿触摸荧光灯管。否则会导致烫伤。
- 当悬挂在高处时，请一定用绳子或类似物品将其固定好，以防止坠落。如果发生坠落，则可能造成伤害。
- 不使用或更换荧光灯时，请一定要关闭电源开关（OFF）。
- 请勿在雨中使用此灯。
- 请勿拆解、敲击或使手提灯受到过大的撞击。
- 请勿使灯体接触到汽油或稀释剂。
- 请勿将手提灯放置在高温（60℃或以上）的环境中，例如太阳炙烤的汽车内。否则会导致手提灯破裂。
- 请勿使用指定存储电池以外的其他电池。

注：不使用时，请勿使开关处于 ON 位置。否则会缩短电池的使用寿命（充电 / 放电次数）。

规格

| 电池 | | BSL1430（另售） | BSL1830（另售） |
|---------------------------|-----|-------------------------------------|-------------|
| 荧光灯 | | 紧凑型 FL9W（用于更换的荧光灯代码编号为 323339） | |
| 使用时间 （使用充满电的 3.0Ah 电池） | 荧光灯 | 约 3.5 小时 | 约 5 小时 |
| | LED | 约 150 小时 | 约 150 小时 |
| 尺寸 | | 高 305 mm × 宽 95 mm × 深 96 mm（不包括电池） | |
| 重量 | | 0.5 kg（不包括电池） | |

使用方法

1. 插入或拆下电池（参见图 2）
若要安装电池，请将其与电池的朝向一致并按照图中 A 方向朝内插入。
若要拆下电池，在按住电池锁扣的同时朝 B 方向将其拉出。
2. 更换荧光灯（参见图 3）
朝 C 方向转动灯罩，并将其拆下。拆下反射器和灯盖，并更换荧光灯。
在更换了新灯后，请安装好反射器和灯盖，并按照 D 方向将灯罩重新安装好。

自动切换功能

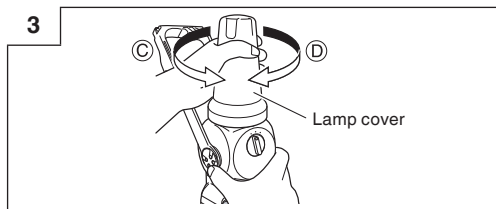
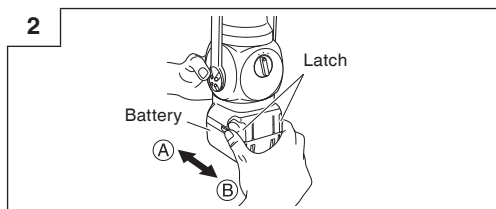
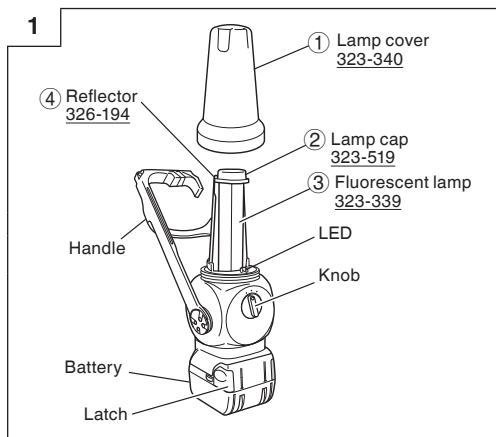
当电池电量耗尽时，此灯会自动切换至 LED，以防止能量损失。

* 如果使用了 BSL1430 或 BSL1830 电池，LED 会由于电池过放电保护功能而无法点亮。

注：仅部件 ①、②、③ 和 ④ 需要进行更换。

关于HiKOKI牌无线电动工具的重要通知：

请确保始终使用我们指定的正版电池。如果使用我们指定以外的电池，或对电池进行拆卸和改动（例如拆卸和更换电池组件或其他内部部件），那么我们无法保证我们无线电动工具的安全性和使用性能。



English

CORDLESS LANTERN UB18DSL HANDLING INSTRUCTIONS

Please read the following instructions thoroughly before using this lantern and use it correctly.

CAUTION:

- Do not touch the fluorescent tube while lit or right after using. Touching it might cause burns.
- When hung from a high position always secure it with string or similar item so it won't fall. If it falls, injuries might result.
- Always turn the switch off (OFF) when not using or when replacing the fluorescent lamp.
- Do not use in the rain.

- Do not disassemble, strike or otherwise apply impacts to the lantern body.
- Do not let gasoline or thinner get on the lantern body.
- Do not leave the lantern in places that reach high temperatures (60°C or higher) such as in vehicles under a blazing hot sun. Doing so might cause the lantern to break down.
- Do not use any other than the specified storage batteries.

NOTE: Do not leave the switch in the ON position while not in use. This will shorten the life (charge/discharge times) of the battery.

SPECIFICATIONS

| | | | |
|---|-------------------|--|---------------------------|
| Battery | | BSL1430 (sold separately) | BSL1830 (sold separately) |
| Fluorescent lamp | | Compact FL9W (Code No.323339 for replacement fluorescent lamps.) | |
| Operating time (Using full charged 3.0 Ah Battery) | Fluorescent light | Approx. 3.5 hours | Approx. 5 hours |
| | LED | Approx. 150 hours | Approx. 150 hours |
| Dimensions | | height 305 mm × width 95 mm × depth 96 mm (without battery) | |
| Weight | | 0.5 kg (without battery) | |

HOW TO USE

- Inserting or removing the battery (See Fig. 2)**
To install, make it face the same as battery and insert inwards in the direction ① in the figure.
To remove, extract it towards the direction ② while holding down the latch of battery.
- Replacing the fluorescent lamp (See Fig. 3)**
Turn the lamp cover in the direction ③ and remove it. Remove the reflector and lamp cap and replace the fluorescent lamp.
After replacing with the new lamp, install the reflector and lamp cap and reinstall the lamp cover in the direction ④.

AUTOMATIC SWITCHING FUNCTION

The lamp automatically switches to the LED to prevent total loss of light when the battery wears down.

* When the BSL1430 or BSL1830 battery is used, LED may not be turned on due to the battery's over discharge protection.

NOTE: Only parts ①, ②, ③ and ④ will need replacement.

Important notice on the batteries for the HiKOKI cordless power tools

Please always use one of our designated genuine batteries. We cannot guarantee the safety and performance of our cordless power tool when used with batteries other than these designated by us, or when the battery is disassembled and modified (such as disassembly and replacement of cells or other internal parts).

服务中心
工机商业(中国)有限公司
上海市闵行区浦江工业园区三鲁路3585号7幢3楼

制造商
高壹工机亚洲有限公司
香港新界荃湾青山道388号
中国染厂大厦11楼A-D室

Koki Holdings Co., Ltd.

806
Code No. C99157421 A
Printed in China